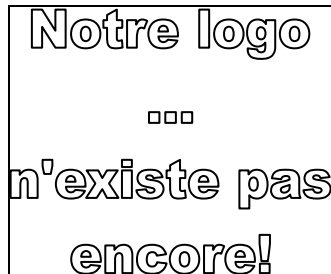


Bulletin d'information de l'Association des Francophones de Kitchener-Waterloo

Mars 2006

Édition 2, Numéro 3

Compte-rendu de l'assemblée annuelle de l'AFKW



Sommaire

Editorial	1-2
Tribune	2
Nous contacter	2
Reportages	3
L'évènement du mois	3
Autres évènements à venir	4-5
Calendrier	4
Appels à la communauté	5
Bulletin d'adhésion	5
Jeux	6
Publicité	6
Contacteur l'AFKW	7
Petites annonces	8

Événements à venir

- ◆ Concours du logo de l'AFKW
- ◆ Film de Maurice Richard
- ◆ La Saint-Jean Baptiste se profile

Le mardi 21 mars s'est tenue l'assemblée annuelle de votre association. Même si nous n'étions pas excessivement nombreux (une vingtaine), il était touchant de voir les visages connus et inconnus de francophones venus témoigner leur soutien et leur intérêt. Un nouveau conseil d'administration a été nommé qui se réunira pour la première fois ce mois-ci (à noter que 3 positions sont encore vacantes : avis aux volontaires !) et nombre de discussions ont eu lieu, certaines très animées, desquelles sont sorties de nombreuses idées intéressantes dont nous tenterons de nous inspirer pour l'année à venir. Pour tous ceux et celles qui n'ont pu se rendre à cette réunion, nous reproduisons ci-dessous le mot du président.

Lara Pawlicz



« L'année 2005-06 de l'AFKW a évolué sous le signe des grandes attentes celles-ci propulsées par notre première subvention de programmation de la part de Patrimoine Canadien reçue au mois de septembre 2005. Votre conseil a démarré son année les idées plein la tête, le cœur débordant d'enthousiasme avec beaucoup plus de projets que de temps et de ressources pour les réaliser. Comme toute association nous avons dû établir des priorités, les deux plus grandes étant la communication avec les membres de la communauté francophone et l'organisation d'activités sociales pour adultes et familles. Nous avons cru que ceci serait la meilleure façon d'atteindre un objectif des plus importants, celui de sensibiliser la communauté francophone à l'existence de l'association, et encore plus qu'elle la perçoive comme étant une qui lui appartient comme collectivité.

Parallèlement à la mise en œuvre de ces activités nous nous sommes acharnés à la gestion de plusieurs dossiers importants reliés à l'organisation de l'Association même. C'est au mois de novembre que nous avons publié notre premier bulletin. Nous ne voulions pas que de l'encre sur des pages blanches; nous en voulions un qui servirait non seulement à renseigner nos membres des événements qui pouvaient les intéresser mais en même temps qu'il soit informatif, divertissant et agréable à lire. Du côté des activités familiales nous avons organisé la fête de Noël et deux après-midi de cinéma en français (le deuxième film à paraître samedi prochain). Du côté des activités culturelles et sociales pour adultes nous avons organisé la fête de la Saint-Jean au mois de juin, une soirée vin-fromage au mois de novembre, la soirée du deuxième anniversaire de l'AFKW au mois de février et le souper de la Saint-Valentin au mois de février. Dans les domaines moins visibles nous avons poursuivi notre campagne de recrutement, nous avons mis à jour et structuré notre base de données, vu à l'incorporation de l'Association, fait des demandes de subventions, toutes ces activités coordonnées lors de réunions autour d'une table au rythme d'une rencontre par mois. Nous terminons cette année enrichis de nos expériences à la fois du point vu personnel et du côté pratique, prêts à transmettre à qui veut bien les recevoir le fruit de ces expériences. Nous n'aurions pas réussi à accomplir toutes ces tâches sans le grand dévouement et le travail ardu des membres du conseil. (Suite page 2)

Editorial (Suite)

(suite de la page 1) N'ayons pas peur de vanter les mérites des membres de votre conseil, je crois que nous avons formé une équipe formidable. Si chaque membre autour de la table apportait des idées, des talents et des points de vue différents, tous exprimaient le même désir et la même vision. Les efforts exercés étaient tous orientés dans la même direction, tous motivés par les mêmes principes fondamentaux. Les membres de notre conseil savaient s'encourager les uns les autres soit en se donnant de temps à autre une tape dans le dos pour un travail bien fait, ou en s'envoyant une bonne blague pour semer, au bon moment, la bonne humeur. Même, lorsqu'il le fallait, on se donnait un petit coup de pied dans le derrière, mais toujours de bon cœur et dans l'espoir que la prochaine fois, comme équipe, nous ferions un peu mieux les choses. Lorsqu'un individu investit énormément de son temps et de son énergie dans une chose ou dans un projet il arrive parfois qu'il développe la perception que cette chose lui appartient personnellement. Mais il n'en est pas ainsi pour votre conseil

d'administration : l'Association n'appartient ni au présent conseil ni à celui qui prendra bientôt le gouvernail. Elle appartient à la communauté francophone de KW. Elle est une entité qui existe indépendamment des personnes qui sont à la barre, son existence déterminée par sa charte; elle n'obtient sa vitalité que par la participation de la collectivité francophone aux activités organisées à son nom.

Je remercie au nom l'Association tous les bénévoles et les membres du conseil et tout particulièrement ceux qui nous quitteront ce soir pour entreprendre de nouveaux défis ou de nouvelles aventures. Pour le nouveau conseil élu par l'assemblée l'année qui s'amorce risque d'être encore très différentes de celle qui se termine surtout si les subventions permettent à l'Association de se munir d'un employé qui libérera nos bénévoles cette année des nombreuses tâches routinières, permettant aux nouveaux conseillers de s'occuper davantage de coordination et planification des activités. »

Robert André

Tribune

Envie de laisser votre plume glisser pour nous raconter vos humeurs, vos souvenirs, une fiction, une critique de film ou de livre ? Ecrivez-nous !

lara@pawlicz.com

À L'ÉCOLE FRANÇAISE, LA PLUS NOBLE DES PROFESSIONS

Robert André

Quel jeune diplômé n'aurait pas entendu dire à l'occasion de la collation des diplômés qu'il venait d'être reçu dans la plus « la plus noble des professions »? Le but de l'orateur étant de l'encourager à être à la hauteur de la tâche... je crois. Il est difficile de dire de façon objective quelle profession est digne d'une telle désignation car tout dépend des critères qu'on utilise pour arriver à cette conclusion. On ne peut donc pas dire

que cet orateur a tort; pas plus qu'on puisse, du moins avec certitude, lui donner raison. Je ne risque donc rien si moi de mon côté j'affirme avec conviction qu'il existe une profession bien spécifique qui mérite plus que d'autres cette dénomination, l'intérêt de ma déclaration ne résidant que dans les raisons que j'évoquerai pour la défendre. Quelle est cette profession? Il s'agit de la profession d'enseignant à l'école française en milieu minoritaire. L'éducateur(trice) à l'école française en milieu minoritaire est bien sûr responsable d'éduquer et de faire grandir des jeunes afin qu'ils deviennent des citoyens et citoyennes intelligents, responsables et bien renseignés. N'est-ce déjà pas suffisant pour qu'on puisse dire qu'il s'agit d'une tâche noble mais il y a plus, bien plus?
(Suite page 7)

Le bulletin de l'AFKW

Rédaction en chef : Lara Pawlicz

Impression/ logistique :

Sylvie Beliveau
Eugénie Francoeur
Bruno Montesano Jr

Nous sommes sur le web :

home.golden.net/~randre/bab.htm

Questions et commentaires:

lara@pawlicz.com

Ce bulletin est imprimé à
1450 exemplaires

Reportage : Deux évènements en mars



140 participants... ça fait du monde!

LA CABANNE A SUCRE

Même pour ceux qui, comme moi, ne connaissent rien à cette tradition, ce fut un évènement chaleureux et touchant. J'ai tout appris sur la soupe aux pois et la tire-sur-la-neige, deux spécialités canadiennes que je n'oublierai pas de si tôt ! En ce dimanche 26 mars, le Centre Culturel Francophone de Cambridge (CCFC) vibré des conversations des 140 francophones présents et des cris et rires des très nombreux enfants. Il y avait d'ailleurs pléthore d'activités prévues pour eux : maquillage, cerceaux, musique sur lesquels les plus petits se dandinaient allègrement, jeux

collectifs et bacs à sable. Le temps était d'ailleurs au rendez-vous pour les jeux de plein air, et pendant que les plus jeunes dépensaient leur énergie, les adultes discutaient nonchalamment en les regardant. Un grand bravo à nos confrères du CCFC pour un évènement parfaitement réussi !

NOUNOU MCPHEE EN FRANCAIS

Ce fût un succès ! Une cinquantaine de personnes étaient présentes : que d'enfants enthousiastes et excités par cet évènement, et que cela fait chaud au cœur d'entendre les commentaires chuchotés, les rires et les conversations d'avant et après film se dérouler en français ! Un film pour enfants sera à nouveau organisé en mai. Plus de détails dans le prochain bulletin.



Quelques membres de l'AFKW

Concours du logo de l'AFKW

L'AFKW n'a pas encore de logo. Quel drame pour une association qui veut se faire connaître et paraître professionnelle! D'où l'idée d'un concours auquel participerait l'ensemble de la communauté (voir le règlement sur notre site web). En résumé, nous proposons au (à la) gagnant(e) le prestige de voir son logo nous représenter et, par conséquent, être affiché sur chacune de nos communications,

certaines étant imprimées à plusieurs milliers d'exemplaires. La gratification est également financière car le montant total des cadeaux se monte à plusieurs centaines de dollars ! La date limite des dépôts est le 24 avril et le (la) gagnant(e) sera annoncé(e) à l'occasion de la fête de la Saint Jean-Baptiste, le 24 juin. Pour plus de renseignements, écrire à Lara : lara@pawlicz.com



L'évènement du mois d'avril!!!

Les évènements à venir!

FAITES PLAISIR A VOS ENFANTS EN HISTOIRES ET EN CHANSON

Le Centre de la Petite Enfance de Kitchener tient tous les jeudi à 13h un groupe parents-enfants en français. Au programme : chansons francophones, lecture d'histoires, activités en français pour les tous petits et les plus grands. Pour plus de renseignements, contacter : Beverley Wilhelm 662-3973, cellulaire: 588-2750 ou le Centre de la Petite Enfance de Kitchener : 571-1626

*Ne ratez pas les
« 5 à 8 » au café
Bon Choix tous les
derniers vendredi
de chaque mois*

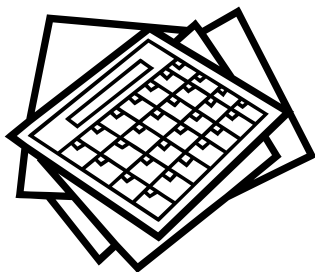
LE « 5 A 8 » DU MOIS D'AVRIL...

... Se tiendra comme toujours au café Bon Choix le dernier vendredi du mois (le 28 avril) de 17h à 20h (comme son nom l'indique). Nous espérons vous y voir nombreux : Café Bon Choix, rue Régina (près du croisement avec la rue William). Inutile d'appeler : venez sans prévenir !




FILM DE MAURICE RICHARD

Fans de hockey, ne désespérez pas ! Nous avons obtenu de pouvoir projeter le film de Maurice Richard en mai. Comme dit l'adage : la patience est mère de toutes les vertus !



A vos calendriers!

Avril 2006

<u>Semaine 15</u> 3-9 avril	Jeu.6: 13h chants et histoires pour les enfants (p4) ;
<u>Semaine 16</u> 10-16 avril	Mar.11: cours de français pour débutants (p.8) histoires pour les enfants (p.4) Jeu.13: 13h chants et
<u>Semaine 17</u> 17-23 avril	Mar.18: cours de français pour débutants (p.8) histoires pour les enfants (p.4) Jeu.20: 13h chants et
<u>Semaine 18</u> 24 -30 avril	 Lun.24: Date limite des dépôts pour le concours du logo pour débutants (p.8) Jeu.27: 13h chants et histoires pour les enfants (p.4) Mar.25: cours de français (p.4) Ven.28: Le « 5 à 8 » (p.4)

A venir...

<u>Mai 2006</u>	- Film de Maurice Richard (p.4)
<u>Juin 2006</u>	24 juin : Fête de la Saint-Jean Baptiste !!! (p.5)
<u>Et après...</u>	- Camps français sport et plein air 6-12 ans (24/07-25/08) (p.8)

Page culturelle
Consultez notre
site web :
[home.golden.net/
~randre/bab.htm](http://home.golden.net/~randre/bab.htm)

Les évènements à venir! (Suite)

LA SAINT-JEAN BAPTISTE 2006 !!!

Nous préparons activement, et depuis plusieurs semaines déjà, la Saint-Jean Baptiste. Nous souhaitons qu'elle soit le symbole du rassemblement de la communauté des francophones de Kitchener-Waterloo et bien au-delà, même. Au programme : huit heures (14h-22h) de musique, jeux pour enfants,

spectacle, nourriture... Ce sera l'été, l'année scolaire sera sur le point de se terminer... Pensez d'ores et déjà à ce **samedi 24 juin à Laurel Creek**, et commencez à rêver... Pour tous renseignements complémentaires, veuillez contacter Pierre : parl_8@hotmail.com



ST-JEAN BAPTISTE
LAUREL CREEK

Appels à la communauté

Au-delà de nos activités « classiques », nous mettons en place des événements à caractère plus exceptionnel, plus ambitieux et parfois de longue haleine, auxquels nous aimerions faire participer la communauté. Plus de détails sur notre site Web : home.golden.net/~randre/bab.htm

FESTIVAL DE FILMS FRANÇAIS

Automne 2006. Amateurs de cinéma francophone, contactez-nous ! 746-0337 ou randre@golden.net

CENTRE COMMUNAUTAIRE

Horizon 2009-2010. Consultez le site Web ou contactez Robert.

Devenez membre actif!

Remplissez le bulletin ci-dessous et renvoyez le, accompagné de votre chèque (libellé à l'ordre de l'AFKW), à l'adresse figurant en page 7 :

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse complète : _____

Téléphone : _____

Travail : _____

Courriel : _____

Si vous avez des enfants, veuillez indiquer combien, leur nom et leur âge?

Quels sont vos loisirs préférés ? Veuillez cocher tout ce qui vous intéresse :

Sports (lesquels) _____

Cinéma _____ ; Soirées dansantes _____ ;

Concerts _____ ; Activités familiales _____ ;

Musique _____ ; Lecture _____ ;

Théâtre _____ ; Repas entre amis _____ ;

Autres (veuillez spécifier) : _____

Aimeriez-vous vous engager au sein de l'association (auprès des comités existants) ou êtes-vous intéressé(e) à organiser d'autres activités ?

Oui _____ Non _____

Date : _____

Cotisation annuelle 15\$. Chèque à libeller à l'ordre de l'AFKW.

Jeux

Solution du n°3

1	8	9	4	6	7	3	5	2
5	6	7	3	9	2	4	8	1
3	4	2	8	5	1	6	9	7
6	5	4	7	2	8	9	1	3
9	3	8	6	1	5	2	7	4
2	7	1	9	4	3	8	6	5
8	2	3	5	7	9	1	4	6
7	1	6	2	8	4	5	3	9
4	9	5	1	3	6	7	2	8

3					6			
4			1				7	
2							6	
	2							3
	9			5			8	
7			2				9	
	8							5
	6				9			7
			3					2

Merci à www.sudoku.name qui nous permet de reproduire ces Sudoku gratuitement

SUDOKU N° 4

Niveau : TRÈS difficile

Connaissez-vous le Sudoku? Non ? Alors attention : apprêtez-vous à être mordus !

L'objectif du Sudoku est de compléter la grille en plaçant les chiffres de 1 à 9 dans les cases vides. Chaque ligne, chaque colonne et chaque carré 3 par 3 (entouré d'une ligne plus épaisse) doit contenir tous les chiffres de 1 à 9. Attention : vous ne pouvez pas avoir le même chiffre plus d'une fois dans une ligne, une colonne ou un carré 3 x 3. Bonne chance !

Solution dans notre prochain bulletin

Publicité



**Boréal vous ouvre une porte à la formation...
à Kitchener/Waterloo**

Cours du soir disponibles

(6 hrs/sem., 6 semaines)

Anglais langue seconde

EDP 1010 - Anglais conversation

EDP 1008 - ALS niveau débutant

Français langue seconde

EDP 1212 - FLS niveau débutant I

EDP 1213 - FLS niveau débutant II



**Veillez prendre note que tous les cours sont offerts les mardi et jeudi
de 18h30 à 21h30**


Collège Boréal
www.borealc.on.ca

Faites vite et inscrivez-vous dès maintenant les places sont limitées!

Les cours débutent le 25 avril 2006

800.361.6673, poste 7300

Tribune (Suite)

(Suite de la page 2) Car pour l'élève qui se trouve devant lui, la culture anglo-nord-américaine constitue une mer occupant presque tout l'espace culturel et social de son milieu, une mer sur laquelle il apprend à naviguer avec facilité et insouciance, sans se préoccuper du port vers lequel il vogue. L'enseignant(e) de l'école française doit, chaque jour, l'aider à orienter son gouvernail et maintenir le cap dans un sens particulier, en tentant de différentes façons de stimuler et faire accroître chez lui une appréciation de sa propre langue et sa propre culture. Au niveau primaire cet enseignant ne fait pas qu'exiger que l'enfant s'exprime, dans la classe et dans la cour de récréation, dans sa langue maternelle. Il cherche également à faire voir à l'enfant que sa langue n'en est pas une confinée au foyer et à l'école mais qu'il la partage avec plus de 6 millions de canadiens, et avec des habitants de plus de 33 pays au monde. C'est à cet âge critique que l'enfant de culture française doit développer un sentiment d'appartenance à une plus large communauté francophone, même si celle-ci n'est pas toujours visible dans son environnement immédiat. Pour l'enseignant ou l'enseignante de l'école française au niveau secondaire, tenter de renforcer chez l'adolescent son identité linguistique et culturelle lui présente des défis bien particuliers. Car, c'est à cet âge que ces jeunes êtres sont soumis aux contraintes sociales les plus oppressives de leur vie, qu'ils sont les plus conformistes, aspirant avant tout à l'acceptation par leurs pairs, accablés de craintes d'être mis à l'écart. Pour eux, cet amalgame de facteurs oppose toute manifestation linguistique ou culturelle qui n'est pas conforme aux diktats de la culture majoritaire ambiante. De plus, il semble qu'à cet âge, le cerveau du jeune adolescent est si absorbé par le déploiement massif d'hormones dans un corps en pleine croissance que, pour lui, de telles préoccupations abstraites sont quasi-absentes de son ordre des priorités. C'est également à cet âge

que les quelques jeunes, dont les parents francophones auraient « oublié » depuis leur tendre enfance de leur parler en français à la maison, résistent le plus à s'exprimer dans leur langue maternelle par crainte de mettre en évidence leurs inaptitudes linguistiques et de faire l'objet de la risée des autres. Ces jeunes, lorsque rebutants, épuisent ou démoralisent à petit feu l'enseignant, minant ses efforts à créer une ambiance à l'école qui favorise une appréciation et le développement de leur langue et culture.

Et malgré tout... si l'école française en milieu minoritaire réussit assez souvent (certains diront peut-être, parfois...) à tenir sa promesse, c'est grâce à ces enseignants et enseignantes qui, là, au front, formant nos troupes de première ligne, s'acharnent à utiliser tous les moyens possibles pour tenter de satisfaire les attentes des parents francophones, tout en sachant que leurs efforts sont peu reconnus par leur employeur et tenus pour acquis par ceux qui bénéficient de leurs services; c'est grâce à ces enseignants et enseignantes qui ont consciemment choisi de travailler dans les écoles françaises quand ils auraient pu aussi bien choisir d'enseigner dans des écoles anglaises ou d'immersion où ils n'auraient pas à se préoccuper de l'identité linguistique et culturelle de leurs élèves. Mais en fin de compte, qu'espèrent-ils donc obtenir en retour? La douce satisfaction d'entendre, un jour, un élève proclamer avec confiance « Je suis bien dans ma peau..., et je suis fier d'être francophone ».

AFKW

Conseil d'administration

Eric Dilligeard
Lara Pawlicz
Marc Auger
Pierre Lemieux
Robert André
Sylvie Béliveau

Nous sommes sur le web :

home.golden.net/~randre/bab.htm

Nous écrire :
A/s Bruno Montesano
680A Avenue Star Flower
Waterloo, Ontario
N2V 2L2

Tél. : (519) 746-0337

Adresse électronique :
randre@golden.net

Petites annonces

Garderie

Gardienne à domicile. Personne cultivée pour garder deux filles, 7 ans et 10 ans. À temps plein ou à temps partiel. Chambre et pension possibles. Conditions et salaire à négocier. Contacter Robert André au 885-1211 Poste 6629 ou au randre@math.uwaterloo.ca

Je cherche une gardienne avant et après l'école qui demeure dans la région de KW de Stanley Park. Tel : 519-743-1979 et laisser un message S.V.P.

Plein air

Camp d'été français pour les enfants de 6 à 12 ans au Waterloo Memorial Recreation Center. 5 semaines du 24 juillet au 25 août 2006 de 8h30 à 17h30. Au programme : natation, patin à roulettes, jeux de plein air, escalade. Appelez le 579-8442. Courriel : thefrenchway@rogers.com

Volontariat

Nous cherchons des volontaires pour relire notre bulletin et tenter d'en évincer toutes les fautes... Et apparemment, malgré nos efforts, il y a du travail! Vous êtes intéressé(e)? Prière de contacter Lara : lara@pawlicz.com

Cours & soutien scolaire

Bénévoles demandés. Voulez-vous faire une différence dans la vie d'un enfant qui commence à apprendre le français? On a besoin de vous pour faire de la lecture ou du rattrapage pour ceux qui débutent. Mes élèves ont de 6 à 9 ans et vous les adorerez! Veuillez contacter Mme Popescu à l'école A. R. Kaufman, 11 Chopin Dr. Kitchener, tel: 745-7312 ou par courriel : Paulina.Popescu@wrdsb.on.ca

Cours de français pour débutants le mardi du 11 avril au 13 juin de 19h à 21h à la bibliothèque de l'école l'Harmonie de Waterloo. Appelez le 579-8442. Courriel: thefrenchway@rogers.com

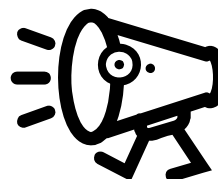


Vous avez une annonce à faire paraître...

Ecrivez-nous avant le 20 du mois courant pour une publication dans le prochain bulletin : lara@pawlicz.com

Publicité

Vous souhaitez faire paraître une publicité dans le bulletin de l'AFKW ?



Pour les conditions et tarifs, écrivez-nous à : lara@pawlicz.com